

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Tel.: 02 / 58 243 350

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@apa.sk
ATIS na INTERNETE
<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Odbyt hlávkovej kapusty sa zastavil
2. Ponuka domácich jabĺk
3. Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR
4. - 5. Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Stúpla cena papriky
8. Oslabili ceny citrusov
9. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
10. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
11. Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
12. Veľkoobchodné ceny zeleniny vo vybraných oblastiach Ukrajiny
13. Veľkoobchodné ceny zeleniny vo Veľkej Británii
14. Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku
15. Ceny výrobcov zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
16. Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
17. Ceny platené výrobcom jabĺk v ČR
18. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
19. Ceny výrobcov ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
20. Zásoby českých jabĺk nestačia pokryť dopyt Nový Zéland
21. Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku
22. Veľkoobchodné ceny ovocia vo Veľkej Británii
23. Veľkoobchodné ceny ovocia vo vybraných oblastiach Ukrajiny
24. Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku
25. Brusel chystá reformu trhu s ovocím a zeleninou
26. Žlté kivi

ISSN 1336-4421

Odbyt hlávkovej kapusty sa zastavil

V porovnaní s 2. týždňom oslabila v 4. januárovom týždni nákupná cena mrkvy od výrobcov o 0,7 % na 5,68 Sk/kg. Naopak, priemerná cena petržlenu sa zvýšila o 5,6 % na 20,33 Sk/kg.

Nákupná cena bielej hlávkovej kapusty klesla o 8,2 % na 3,81 Sk/kg.

Cena cibule od domácich výrobcov sa zvýšila o 0,8 % na úroveň 8,77 Sk/kg.

Odbyt zeleniny z domácej produkcie je vplyvom lacných dovozov zo zahraničia veľmi slabý, pričom odbyt hlávkovej kapusty sa v 4. týždni prakticky zastavil. ATIS

Ponuka domácich jabĺk

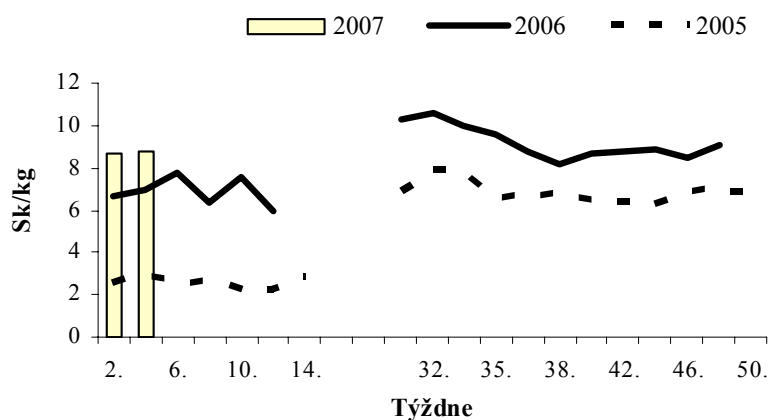
V 4. týždni boli zásoby jabĺk a zastúpenie odrôd v skladoch pestovateľov nízke, odbyt bol pomalý.

Ceny jabĺk v porovnaní s 2. týždňom v januári stúpili.

Priemerná cena jabĺk odrody Golden Delicious 65-70 mm sa zvýšila o 7,2 % na 13,52 Sk/kg.

Pri odrode Idared (65-70 mm) sa jej priemerná cena zvýšila o 18,9 % na 12,51 Sk/kg. ATIS

Vývoj cien cibule od výrobcov



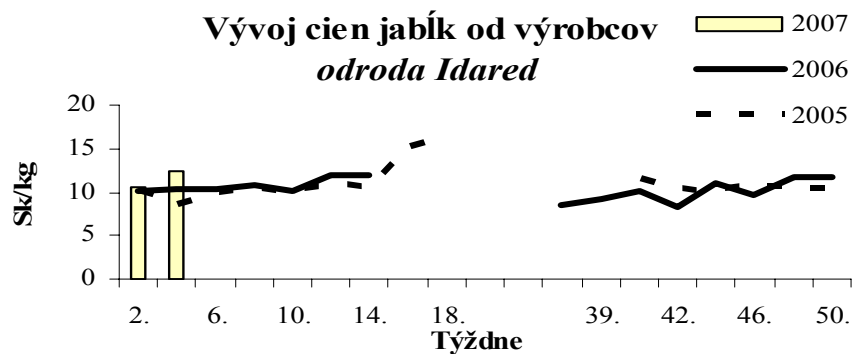
Ceny zeleniny a jablák od pestovateľov

Ceny sa zisťovali v dňoch 22. 1. – 25. 1. 2007

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
					4. týždeň	2. týždeň	
Mrkva	Minimálna	4,50	-	-	4,50	4,00	0,50
	Maximálna	8,40			8,40	8,30	0,10
	Priemerná	5,68			5,68	5,72	-0,04
Petržlen	Minimálna	20,00	-	-	20,00	15,00	5,00
	Maximálna	21,00			21,00	21,01	-0,01
	Priemerná	20,33			20,33	19,25	1,08
Kapusta hlávková biela	Minimálna	3,00	-	-	3,00	3,50	-0,50
	Maximálna	5,00			5,00	5,00	
	Priemerná	3,81			3,81	4,15	-0,34
Cibuľa	Minimálna	8,00	-	-	8,00	8,00	
	Maximálna	9,50			9,50	9,50	
	Priemerná	8,77			8,77	8,70	0,06
Topaz 1. tr. 65-70 mm	Minimálna	13,50	-	-	13,50	-	
	Maximálna	16,80			16,80		
	Priemerná	14,60			14,60		
Golden Delicious 1. tr.	Minimálna	10,00	-	-	10,00	10,08	-0,08
	Maximálna	16,50			16,50	16,00	0,50
	Priemerná	13,52			13,52	12,61	0,91
Idared 1. tr.	Minimálna	8,50	-	-	8,50	8,50	
	Maximálna	16,80			16,80	12,61	4,19
	Priemerná	12,51			12,51	10,52	1,99

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 3. týždeň 2007 sa zisťovali v dňoch 22. 1. až 23. 1. 2007

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					3. týž. 07	2. týž. 07	3. t. 07/ 2. t. 07		3. t. 07 / 3. t. 06	
		Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	%	Sk/kg	%
Agria 25-kg	Minim.	*1	*1	*1	9,60	*1			4,90	104,3
	Maxim.				10,20				4,30	72,9
	Priem.				9,66				4,21	77,2
	Očakáv.				10,01		0,35	3,6	x	x
Zemiaky spolu	Minim.	8,50	*1	*1	8,50	8,00	0,50	6,3	5,20	157,6
	Maxim.	13,50			13,50	13,50			6,50	92,9
	Priem.	10,95			10,72	10,53	0,19	1,8	5,57	108,3
	Očakáv.	11,28			11,06	10,53	0,33	3,1	x	x

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

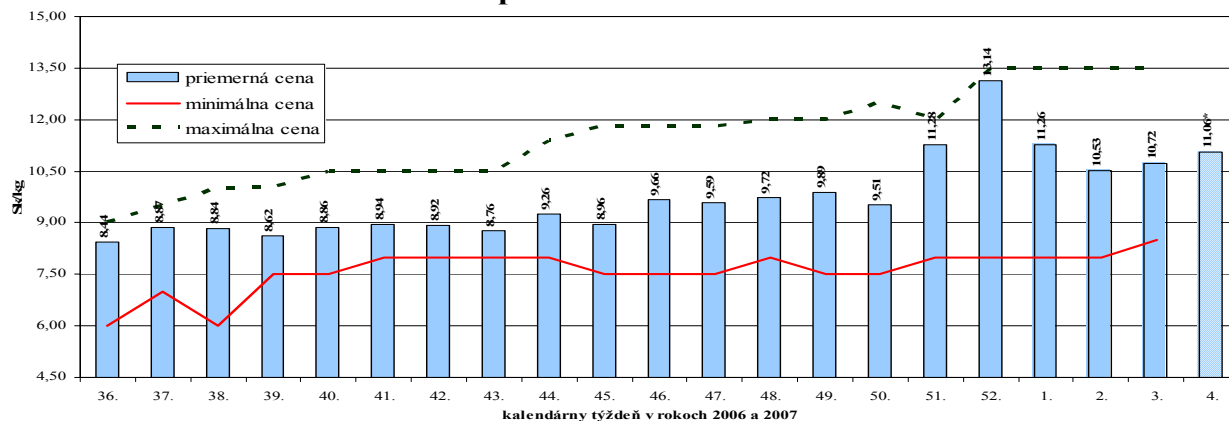
Ceny sa zisťovali v dňoch 22. 1. – 25. 1. 2007

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						4. týždeň	2. týždeň	
Zemiaky	Minimálna	*1	*1	*1	-	8,90	8,90	
	Maximálna					13,00	13,50	-0,50
	Priemerná					11,63	11,99	-0,35
Zemiaky import	Minimálna	11,00	*1	11,90	12,50	11,00	11,50	-0,50
	Maximálna	15,00		13,00	13,50	15,00	15,00	
	Priemerná	13,08		12,27	13,00	12,65	12,49	0,16

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2006/07



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 8. 1. – 11. 1. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						4. týždeň	2. týždeň	
Mrkva	Minimálna	8,00	*1	-	-	4,20	7,50	-3,30
	Maximálna	11,00				11,00	11,00	
	Priemerná	10,00				7,10	8,58	-1,48
Zeler	Minimálna	*1	*1	-	-	11,50	1*	
	Maximálna					25,00		
	Priemerná					16,00		
Mrkva praná import	Minimálna	-	*1	8,50	8,90	8,50	7,90	0,60
	Maximálna			9,90	13,00	13,00	9,90	3,10
	Priemerná			9,23	10,63	9,52	8,84	0,68
Petržlen import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	19,90	19,90	
	Maximálna					29,00	28,00	1,00
	Priemerná					24,74	24,36	0,38
Paštrnák import	Minimálna	-	*1	*1	16,90	13,90	12,90	1,00
	Maximálna				22,00	22,00	24,00	-2,00
	Priemerná				18,63	16,31	16,92	-0,61
Zeler import	Minimálna	*1	*1	13,90	12,50	12,50	12,50	
	Maximálna			17,00	16,00	25,00	20,00	5,00
	Priemerná			15,27	14,83	17,09	16,31	0,78
Červená repa import	Minimálna	*1	*1	6,90	9,00	6,50	6,90	-0,40
	Maximálna			8,50	19,50	19,50	11,00	8,50
	Priemerná			7,80	12,50	9,82	9,13	0,70
Red'kev biela import	Minimálna	23,00	*1	*1	*1	17,90	17,90	
	Maximálna	32,00				32,00	32,00	
	Priemerná	27,00				23,29	23,27	0,02
Kapusta hlávková biela	Minimálna	5,50	*1	-	-	4,00	5,50	-1,50
	Maximálna	9,00				9,00	8,00	1,00
	Priemerná	7,00				6,22	6,66	-0,43
Kapusta hlávková červená	Minimálna	*1	*1	-	-	6,00	9,00	-3,00
	Maximálna					13,00	13,00	
	Priemerná					9,00	10,63	-1,63
Kapusta kvasená	Minimálna	14,00	*1	-	*1	14,00	12,50	1,50
	Maximálna	18,00				18,00	18,00	
	Priemerná	15,67				15,52	14,91	0,61
Kaleráb	Minimálna	*1	*1	-	-	5,00	8,00	-3,00
	Maximálna					12,00	13,00	-1,00
	Priemerná					8,25	10,00	-1,75
Kel hlávkový	Minimálna	*1	6,00	-	-	6,00	7,90	-1,90
	Maximálna		9,90			13,00	13,00	
	Priemerná		7,63			10,07	10,66	-0,59
Kapusta hláv. biela import	Minimálna	*1	*1	*1	5,00	5,00	4,90	0,10
	Maximálna				7,00	7,00	6,00	1,00
	Priemerná				6,00	5,79	5,48	0,30
Kapusta hláv. červená imp.	Minimálna	*1	*1	4,90	8,50	4,90	6,90	-2,00
	Maximálna			9,00	9,90	10,00	9,90	0,10
	Priemerná			7,77	9,13	8,54	8,47	0,07
Kaleráb import / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	10,90	10,50	0,40
	Maximálna					12,00	11,90	0,10
	Priemerná					11,62	11,10	0,52
Kaleráb import	Minimálna	*1	*1	7,50	*1	7,50	7,50	
	Maximálna			11,00		12,00	11,00	1,00
	Priemerná			8,80		9,64	9,60	0,04

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 8. 1. – 11. 1. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						4. týždeň	2. týždeň	
Kel hlávkový import	Minimálna	*1	-	8,90	9,00	8,90	8,90	
	Maximálna			10,00	12,00	12,00	12,00	
	Priemerná			9,47	10,17	9,88	10,41	-0,53
Karfiol import / ks	Minimálna	39,00	*1	*1	*1	28,50	1,00	
	Maximálna	45,00				45,00		
	Priemerná	41,33				37,12		
Brokolica / ks import	Minimálna	*1	*1	*1	22,00	19,90	20,90	-1,00
	Maximálna				24,50	29,00	29,00	
	Priemerná				23,50	24,91	25,45	-0,54
Rajčiaky import	Minimálna	49,00	*1	37,90	39,00	35,00	38,00	-3,00
	Maximálna	59,00		48,00	49,90	59,00	57,50	1,50
	Priemerná	52,17		44,43	47,15	45,93	47,97	-2,05
Paprika zelená import	Minimálna	52,00	*1	48,90	58,90	48,90	34,90	14,00
	Maximálna	64,00		69,00	68,00	69,00	57,90	11,10
	Priemerná	59,33		55,93	62,63	59,21	49,02	10,19
Paprika PCR import	Minimálna	72,00	*1	*1	68,00	57,90	58,90	-1,00
	Maximálna	72,00			81,90	81,90	75,00	6,90
	Priemerná	72,00			72,32	69,18	65,89	3,29
Paprika červená import	Minimálna	*1	*1	48,90	*1	48,90	45,90	3,00
	Maximálna			79,00		79,00	65,00	14,00
	Priemerná			59,27		59,55	53,05	6,50
Uhorky šalátové import	Minimálna	44,00	*1	27,90	40,90	27,90	27,90	-1,00
	Maximálna	48,00		40,00	48,00	48,00	49,00	
	Priemerná	45,67		37,27	43,30	41,30	41,95	-0,65
Šalát hlávkový import / ks	Minimálna	*1	*1	*1	*1	14,00	14,00	
	Maximálna					19,00	19,50	-0,50
	Priemerná					16,85	17,38	-0,53
Kapusta pekinská imp. / kg	Minimálna	*1	*1	*1	*1	8,90	8,90	
	Maximálna					15,00	14,50	0,50
	Priemerná					11,21	11,52	-0,30
Cibuľa	Minimálna	*1	9,50	-	-	9,50	11,50	-2,00
	Maximálna		11,50			14,00	14,00	
	Priemerná		10,67			11,83	12,48	-0,65
Cibuľa import	Minimálna	*1	-	11,50	11,50	11,50	4,50	7,00
	Maximálna			13,00	14,00	14,00	19,00	-5,00
	Priemerná			12,47	12,73	12,73	11,43	1,30
Cesnak import	Minimálna	86,00	*1	75,90	72,00	63,90	63,90	
	Maximálna	95,00		85,00	88,90	95,00	89,00	6,00
	Priemerná	89,67		78,93	81,97	81,63	80,92	0,71
Pór import	Minimálna	25,00	*1	*1	27,90	19,00	19,90	-0,90
	Maximálna	45,00			28,00	45,00	36,50	8,50
	Priemerná	32,00			27,97	26,83	28,31	-1,48
Šampiňóny voľne ložené	Minimálna	59,00	-	*1	56,00	56,00	57,00	-1,00
	Maximálna	65,00			62,00	70,00	70,00	
	Priemerná	62,67			58,97	63,88	64,51	-0,63
Zemiaky	Minimálna	*1	*1	*1	-	8,90	8,90	
	Maximálna					13,00	13,50	-0,50
	Priemerná					11,63	11,99	-0,35
Zemiaky import	Minimálna	11,00	*1	11,90	12,50	11,00	11,50	-0,50
	Maximálna	15,00		13,00	13,50	15,00	15,00	
	Priemerná	13,08		12,27	13,00	12,65	12,49	0,16

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 8. 1. – 11. 1. 2007
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj
						4. týždeň	2. týždeň	
Golden Delicious 1. tr.	Minimálna	*1	*1	*1	*1	18,50	15,90	2,60
	Maximálna					27,00	29,00	-2,00
	Priemerná					21,83	21,15	0,67
Idared 1. tr.	Minimálna	15,00	*1	-	-	12,00	14,00	-2,00
	Maximálna	23,00				23,00	23,00	
	Priemerná	19,00				15,50	16,58	-1,08
Golden Delicious import	Minimálna	*1	-	*1	19,00	18,90	16,50	2,40
	Maximálna				22,90	27,00	23,90	3,10
	Priemerná				20,97	21,31	22,20	-0,90
Idared import	Minimálna	*1	-	12,50	8,50	8,50	12,50	-4,00
	Maximálna			24,00	17,00	24,00	17,00	7,00
	Priemerná			15,37	13,17	17,18	15,22	1,96
Jablká ostatné zimné >70 mm	Minimálna	*1	*1	*1	-	13,90	1*	
	Maximálna					23,90		
	Priemerná					20,27		
Hrušky import	Minimálna	*1	*1	*1	20,50	14,90	13,90	1,00
	Maximálna				24,00	38,00	35,00	3,00
	Priemerná				22,90	26,26	23,90	2,36
Hrozno biele stolové import	Minimálna	52,00	*1	*1	48,00	48,00	19,90	28,10
	Maximálna	61,00			79,00	79,00	79,00	
	Priemerná	57,50			65,00	61,85	55,39	6,46
Hrozno červené import	Minimálna	-	*1	*1	59,00	49,90	50,00	-0,10
	Maximálna				75,00	75,00	89,00	-14,00
	Priemerná				68,00	62,45	65,95	-3,50
Pomaranče	Minimálna	24,00	*1	14,90	20,50	14,90	14,90	
	Maximálna	28,00		21,00	23,00	28,00	26,50	1,50
	Priemerná	25,67		18,87	22,05	21,45	20,57	0,88
Citróny	Minimálna	24,00	*1	18,90	20,90	17,90	18,70	-0,80
	Maximálna	30,00		24,00	22,00	30,00	29,00	1,00
	Priemerná	27,67		20,80	21,63	22,64	23,75	-1,11
Mandarínky	Minimálna	29,50	*1	18,90	16,00	16,00	18,90	-2,90
	Maximálna	32,00		24,90	26,50	32,00	29,00	3,00
	Priemerná	30,50		22,93	22,58	24,94	25,89	-0,95
Grapefruity biele	Minimálna	*1	*1	*1	20,90	16,90	18,90	-2,00
	Maximálna				26,00	26,00	33,00	-7,00
	Priemerná				23,63	22,26	24,16	-1,90
Grapefruity ružové	Minimálna	*1	*1	22,90	25,00	22,90	19,90	3,00
	Maximálna			25,90	29,00	30,00	33,00	-3,00
	Priemerná			24,60	27,00	26,64	27,43	-0,80
Banány	Minimálna	29,50	*1	26,90	28,50	26,90	26,90	
	Maximálna	32,00		31,00	38,00	38,00	31,00	7,00
	Priemerná	31,17		28,93	31,80	30,10	29,18	0,92
Kivi / 1 kg bal.	Minimálna	*1	*1	*1	26,00	19,90	19,90	
	Maximálna				28,00	38,00	29,90	8,10
	Priemerná				26,97	26,28	25,73	0,55
Kivi / platóny	Minimálna	*1	-	*1	*1	23,00	31,90	-8,90
	Maximálna					38,00	43,00	-5,00
	Priemerná					33,13	36,28	-3,14
Ananás import / ks	Minimálna	-	-	*1	*1	29,00	22,90	6,10
	Maximálna					36,00	39,00	-3,00
	Priemerná					33,63	31,91	1,71

Výsvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Stúpla cena papriky

V 4. kalendárnom týždni sa odbytové ceny koreňovej zeleniny menili nerovnomerne. V porovnaní s 2. týždňom výrazne, až o -17,2 percenta oslabila priemerná odbytová cena mrkvy z domácej produkcie na 7,10 Sk/kg. Naopak, o 7,7 % na 9,52 Sk/kg posilnila priemerná cena importovanej mrkvy. Cena dovozového petržlenu stúpla o 1,6 % na 24,74 Sk/kg. Priemerná odbytová cena dovezeného pastrnaku klesla o 3,6 % na 16,31 Sk/kg. O 4,8 % na 17,09 Sk/kg sa zvýšila odbytová cena zeleru z importu. Zvýšila sa aj cena červenej repy z dovozu (+7,6 % na 9,82 Sk/kg).

Pri **hlúbovej** zelenine ceny domácej zeleniny klesali a ceny zeleniny z importu naopak, väčšinou stúpali. Priemerná cena domácej bielej kapusty sa znížila o 6,6 % na 6,22 Sk/kg a cena červenej kapusty klesla až o 15,3 % na 9,00 Sk/kg. Cena bielej kapusty z dovozu stúpla o 5,7 % na 5,79 Sk/kg a pri červenej kapuste z dovozu sa zvýšila o 0,8 % na 8,54 Sk/kg. Zvýšila sa cena kvasenej kapusty domácej aj importovanej - o 4,1 % na 15,52 Sk/kg posilnila priemerná odbytová cena domácej kvasenej kapusty a o 8,3 % na 12,97 Sk/kg stúpla cena kapusty z importu.

Priemerná odbytová cena kalerábu od do-

mácich výrobcov padla o 17,5 % na 8,25 Sk/kg a cena kalerábu z importu sa stabilizovala na 9,64 Sk/kg. Pri kusovom kalerábe z dovozu stúpla cena o 4,7 % na 11,62 Sk/ks.

Z **plodovej zeleniny** výrazne, až o 20,8 % na 59,21 Sk/kg posilnila cena zelenej papriky z importu. Priemerná odbytová cena papriky PCR sa zvýšila o 5,0 % na 69,18 Sk/kg. O 4,3 percenta na 45,93 Sk/kg klesla odbytová cena rajčiakov. Priemerná cena dovozových uhoriek oslabila o 1,5 % na 41,30 Sk/kg.

O 3,0 % na 16,85 Sk/ks oslabila cena importovaného **hlávkového šalátu**. Priemerná odbytová cena **pekinskej kapusty** z dovozu sa znížila o 2,7 % na 11,21 Sk/kg.

V porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím opäť oslabila cena domácej **cibule** (-5,2 % na 11,83 Sk/kg), posilnila cena cibule z dovozu (+11,4 % na 12,73 Sk/kg). Priemerná odbytová cena importovaného cesnaku sa zvýšila o 0,9 % na 81,63 Sk/kg. Odbytová cena póru z dovozu oslabila o 5,2 % na 26,83 Sk/kg.

Priemerná odbytová cena **zemiakov** z domácej produkcie klesla o 3,0 % na 11,63 Sk/kg a cena zemiakov z importu stúpla o 1,3 percenta na 12,65 Sk/kg. ATIS

Oslabili ceny citrusov

V 4. januárovom týždni posilnila priemerná odbytová cena domácich **jablák** odrody Golden Delicious o 3,2 % na 21,83 Sk/kg. O 4,0 percenta na 21,31 Sk/kg oslabila oproti tomu cena pri odrode Golden Delicious z importu. Pri domácej odrode Idared 65-70 mm sa cena znížila o 6,5 % na 15,50 Sk/kg a o 12,9 % na 17,18 Sk/kg stúpla pri rovnakej odrode z dovozu. Priemerná odbytová cena importovaných **hrušiek** stúpla o 9,9 % na 26,26 Sk/kg.

Priemerná cena bieleho **stolového hrozna** z dovozu v porovnaní s 2. týždňom posilnila o 11,7 % na 61,85 Sk/kg, pri červenom hrozne odbytová cena klesla o 5,3 % na 62,45 Sk/kg.

Odbytové ceny **citrusového ovocia** opäť oslabili. Najvýraznejšie sa znovu znížila priemerná odbytová cena bielych grapefruitov, a to o 7,9 % na 22,26 Sk/kg. Odbytová cena pri ružových grapefruitoch oslabila o 2,9 percenta na 26,64 Sk/kg. O 4,7 % a 3,7 % na 22,64 Sk/kg, resp. 24,94 Sk/kg sa znížili aj ceny citrónov a mandarínok. Priemerná odbytová cena **banánov** sa zvýšila o 3,2 % na 30,10 Sk/kg.

Priemerné ceny **kivi** balených v košíkoch posilnili o 2,1 % na 26,28 Sk/kg a o 8,7 % na 33,13 Sk/kg klesla cena kivi ukladaných na plató. O 5,4 % na 33,63 Sk/ks stúpla cena ananásu. ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 3. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	3. t./ 1. t. v Kč	3. t./ 1. t. v Kč %
Zeler	kg	7,00	9,00	8,30		
Cibuľa netriedená	kg	8,00	10,00	9,20	- 0,20	- 2,1
Mrkva	kg	5,60	6,60	6,20	+ 0,30	+ 5,1
Kapusta biela	kg	3,50	4,10	3,90		
červená	kg	5,00	6,20	5,70	-	-
pekinská	kg	8,00	8,00	8,00	-	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 2 / 2007, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 19. 1. 2007, 1 CZK = 1,251 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 3. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				z dovozu			
		min.	max.	priem.	±02/01	min.	max.	priem.	±01/01
Brokolica (500 g)	ks			*1		18,00	21,50	19,70	+ 0,30
Zeler	kg	10,50	11,50	11,00		11,80	13,80	12,60	+ 1,40
Cibuľa	kg			*1		7,50	12,90	9,90	+ 0,10
Cesnak	kg			*1		70,00	79,00	73,10	+ 0,60
Červená repa	kg			*1		6,20	8,00	7,40	
Kel	kg			*1		6,80	10,00	8,10	+ 0,40
Kaleráb	ks			*1		6,90	10,00	9,10	+ 1,50
Karfiol	ks			*1		26,00	36,50	28,70	+ 2,90
Mrkva	kg			*1		6,90	10,30	8,90	+ 0,40
Uhorky šalát	kg			*1		29,90	35,50	33,10	- 8,50
Paprika biela	kg			*1		51,00	61,80	57,60	+ 7,30
červená	kg			*1		50,00	62,90	54,90	+ 19,40
zelená	kg			*1		45,00	66,50	53,50	+ 15,00
Pór	kg			*1		18,40	24,50	21,80	+ 1,00
Rajčiaky	kg			*1		36,00	44,90	42,00	+ 2,60
Rajčiaky Cherry	bal.			*1		19,00	25,00	21,30	
Red'kev biela	ks			*1		7,70	9,50	8,40	
Red'kovka	zv.			*1		8,90	9,70	9,20	+ 3,30
Šalát hlávkový	ks			*1		11,50	16,50	14,50	+ 1,00
Kapusta biela	kg			*1		3,80	5,00	4,60	- 0,20
kvasená bal.	ks	8,70	11,90	9,90	+ 1,30	8,90	11,90	10,10	
pekinská	kg			*1		6,90	9,50	8,20	+ 0,60
Šampiňóny	kg			*1		44,00	52,50	47,80	+ 1,90

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 2 / 2007, *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS ku dňu 19. 1. 2007, 1 CZK = 1,251 SKK

Ceny platené výrobcami zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ¹		Česká republika ²		Albánsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,331	46.	0,332	02.	-	-	0,211	02.
2. Mrkva	0,254	46.	0,220	02.	0,309	18.	0,346	02.
3. Kapusta biela	-	-	0,141	02.	0,309	18.	0,189	02.
4. Červená repa	-	-	-	-	-	-	0,380	02.
	Lotyšsko ⁵		Estónsko ⁶		Litva ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,371	02.	-	-	0,261	02.	0,254	04.
2. Mrkva	0,272	02.	0,237	02.	0,203	02.	0,164	04.
3. Kapusta biela	0,203	02.	0,163	02.	0,145	02.	0,110	04.
4. Uhorky šalátové	-	-	-	-	-	-	0,181	04.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 26. 01. 2007, 1 EUR = 35,180 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy:

1 - trh Plovdiv - cibuľa, mrkva, kapusta biela, uhorky šalátové, veľkoobchodné ceny,

2 - cibuľa, mrkva, kapusta biela, ceny od výrobcov, priemer všetkých odrôd, 1. trieda, nebalené, uhorky 1. trieda - cena od výrobcov,

3 - cibuľa veľkosť min. 40 - 50 mm, balená vo vreciach, mrkva 1. trieda, priemer 15 - 30 mm, balená v škatuliach alebo vo vreciach, kapusta biela 1. trieda, min. hmotnosť hlávky 1 - 1,5 kg, balená vo vreciach, uhorky 1. trieda priemer max. 50 mm, balené v škatuliach alebo v kartónoch, cena od výrobcov,

4 - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva 1. trieda, nebalená, kapusta biela 1. trieda, nebalená, uhorky 400 - 500 g, balené v kartónoch, cena od výrobcov,

5 - cibuľa 2. trieda - 40 - 60 mm / 50 - 70 mm, mrkva 1. trieda, kapusta biela 1. trieda, uhorky 1. trieda, 400 - 500 g, ceny od výrobcov,

6 - cibuľa, mrkva, kapusta biela veľkosť nešpecifikovaná, nebalené, uhorky 1. trieda, 400 - 500 g balené,

7 - cibuľa, mrkva, kapusta biela triedy 1. a 2. ceny z obchodného domu, uhorky trieda Výber, 1. a 2., rozličné balenie,

8 - cibuľa 2. trieda, veľkosť 35 - 50 mm / 60 - 80 mm, nebalená alebo vo vreciach, mrkva, kapusta biela 1. trieda, nebalená, uhorky 1. trieda 400 - 500 g, ceny od výrobcov.

Veľkoobchodné ceny zeleniny vo vybraných oblastiach Ukrajiny

Ceny sa zisťovali dňa 23. 1. 2007

Ceny sa uvádzajú v UAH/kg bez dopravy a DPH

Druh	Kyjev			Lvov		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Kapusta biela	0,90	1,00	1,00	0,50	0,70	0,60
Kapusta pekinská	2,00	2,20	2,00	2,00	2,00	2,00
Karfiol	4,50	5,00	4,80	2,00	2,50	2,30
Cibuľa šalátová	1,50	1,70	1,60	-	-	-
Cibuľa žltá	1,10	1,20	1,10	1,00	1,20	1,10
Cibuľka zelená	10,00	12,00	12,00	-	-	-
Pór	10,00	10,00	10,00	-	-	-
Cesnak	7,00	9,00	7,00	7,00	9,00	8,00
Mrkva	1,20	1,30	1,20	-	-	-
Petržlen	15,00	17,00	17,00	-	-	-
Červená repa	0,90	0,90	0,90	0,90	1,00	1,00
Red'kovka	3,00	3,50	3,30	-	-	-
Paprika sladká	9,00	10,00	9,50	12,00	15,00	13,00
Rajčiaky šalátové výber	7,00	9,00	8,00	4,00	6,50	5,00
Uhorky šalátové	9,00	10,00	9,00	-	-	-
Zemiaky 2. tr.	1,50	1,70	1,60	1,20	1,30	1,30
Šampiňóny	8,50	9,00	9,00	7,50	8,50	8,00

Zdroj: www.lol.org.ua

Kurz NBU ku 23. 1. 2007, 1 UAH = 5,277 SKK

Veľkoobchodné ceny zeleniny vo Veľkej Británii

GBP/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny v 3. týždni 2007			Priemerné ceny	
		minimálna	maximálna	priemerná	2. t. 2007	3. t. 2006
Mrkva praná	kg	0,22	0,44	0,33	0,31	0,28
Paštrnák	kg	0,40	1,00	0,79	0,82	0,67
Červená repa	kg	0,19	0,35	0,27	0,28	0,26
Kapusta biela	kg	0,20	0,32	0,24	0,25	0,24
Kapusta červená	kg	0,28	0,38	0,31	0,32	0,25
Kel ružičkový	kg	0,55	0,72	0,61	0,64	0,53
Karfiol	ks	0,30	0,60	0,41	0,47	0,58
Rebarbora	kg	2,43	2,65	2,54	-	1,87
Cibuľa žltá	25-kg	6,00	8,50	7,89	6,20	3,55
Cibuľa červená	25-kg	4,00	4,80	4,48	4,47	-
Pór	kg	0,66	0,88	0,74	0,82	0,76

Zdroj: www.defra.gov.uk

Kurz NBS ku dňu 19. 1. 2007, 1 GBP = 53,068 SKK

Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 15. 1. - 21. 1. 2007

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh zeleniny	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Mrkva	3,30	6,50	4,52	3,00	12,00	7,54	3,99	8,99	5,80
Kapusta biela	1,00	3,00	1,86	2,00	10,00	4,19	1,49	3,99	2,33
Kapusta červ.	2,00	4,50	3,06	3,00	10,00	5,36	1,99	5,99	4,15
Karfiol	3,00	8,00	4,93	3,00	12,00	8,57	6,00	12,99	7,96
Rajčiaky	6,80	17,50	12,63	10,00	25,00	16,42	9,90	24,99	16,21
Paprika	12,00	22,00	16,21	10,00	30,00	20,26	8,90	30,00	20,70
Uhorky šalát.	7,40	14,00	11,71	8,00	20,00	15,93	8,90	19,99	14,83
Šalát spolu	3,00	8,50	6,09	6,00	15,00	10,08	4,99	11,99	8,77
Cibuľa	1,65	4,00	2,76	3,00	10,00	5,19	1,99	4,99	3,69
Cesnak	7,40	11,50	10,18	7,00	30,00	17,32	7,99	19,96	13,31
Zemiaky	2,00	3,00	2,60	1,50	6,00	3,69	2,78	4,99	3,41

Zdroj: Tisup

Kurz NBS ku dňu 5. 1. 2007, 1 HRK = 4,676 SKK

Ceny výrobcov zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 4. týždni 2007

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	70	80	90	70
Petržlen	kg	200	200	190	-
Zeler	kg	80	70	-	90
Červená repa	kg	90	50	-	-
Kapusta biela	kg	-	-	-	-
Kaleráb	kg	-	-	120	-
Rajčiaky	kg	500	-	700	600
Paprika rýchlená	kg	580	-	400	470
Uhorky	kg	400	-	300	500
Zemiaky	kg	80	95	90	-

Zdroj: AKII – PAIR

Kurz NBS ku dňu 26. 1. 2007, 100 HUF = 13,811 SKK

Veľkoobchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 23. 1. - 25. 1. 2007

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Rzeszów	
		25. 1. 2007		23. 1. 2007		25. 1. 2007		25. 1. 2007	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,65	1,00	0,60	0,70	0,70	0,80	0,70	0,80
Cibuľa	kg	1,20	1,60	1,20	1,20	1,00	1,60	1,13	1,50
Karfiol	ks	-	-	4,00	4,00	3,90	4,00	-	-
Kapusta biela	kg	0,23	0,48	0,40	0,40	0,44	0,48	0,40	0,44
Mrkva	kg	0,60	1,30	0,60	0,90	0,95	1,00	1,00	1,00
Mrkva skorá	zv.	-	-	-	-	2,45	2,50	-	-
Uhorky	kg	13,00	15,00	-	-	-	-	-	-
Petržlen	kg	1,80	2,75	2,00	2,40	2,20	2,40	1,80	2,60
Pór	kg	2,30	3,00	1,80	3,00	2,40	2,80	4,00	4,50
Pór	ks	-	-	-	-	0,80	0,90	1,00	1,50
Red'kovka	zv.	-	-	1,60	1,80	1,00	1,20	-	-
Šalát	ks	2,35	2,95	1,87	2,90	2,00	2,50	2,50	2,50
Zeler	kg	1,00	1,50	1,40	1,60	1,50	1,60	1,50	1,80
Zemiaky	kg	1,00	1,30	0,90	1,00	1,20	1,33	0,90	1,00
skoré	kg	-	-	-	-	3,60	3,80	-	-
Šampiňóny	kg	4,00	5,00	4,50	4,50	3,75	4,00	4,50	5,00
Cibuľa biela	kg	1,40	1,65	-	-	1,30	1,40	-	-
Cesnak	kg	-	-	-	-	9,00	10,00	9,00	10,00
Karfiol	ks	4,50	6,00	-	-	4,50	6,00	5,50	6,00
Mrkva	kg	1,10	1,40	-	-	-	-	-	-
Mrkva skorá	zv.	-	-	-	-	2,75	2,80	-	-
Uhorky	kg	6,00	6,50	5,00	6,70	6,00	6,50	6,00	7,00
Paprika červ.	kg	9,00	13,00	8,00	9,00	9,00	10,00	9,00	10,00
Paprika zelená	kg	9,00	10,00	-	-	9,00	9,50	-	-
Paprika žltá	kg	9,00	13,00	-	-	12,00	13,00	9,00	10,00
Rajčiaky	kg	5,80	6,30	6,15	7,50	6,83	7,17	7,00	7,60
Pór	kg	2,90	3,40	-	-	4,60	5,00	-	-
Red'kovka	zv.	1,50	1,85	-	-	1,30	1,40	-	-
Šalát	ks	2,75	3,30	-	-	2,20	2,30	2,30	2,50
Zemiaky	kg	-	-	-	-	1,28	1,44	-	-
Zemiaky skoré	kg	2,60	3,20	-	-	-	-	-	-

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 25. 1. 2007, 1 PLN = 9,009 SKK

Ceny platené výrobcami jablák v ČR

Ceny sa zisťovali v 4. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 3. týždňom 2007 v Sk/kg
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Bohemia	I.	7,00	11,00	8,90	- 0,9
Florina	I.	8,00	9,00	8,30	
Idared	V.	9,50	13,00	10,80	- 3,7
	I.	7,00	13,00	9,30	- 2,5
Jonagold	V.	11,00	18,00	13,40	+ 8,0
	I.	8,00	13,00	10,60	+ 2,0
Golden Delicious	V.	13,00	18,00	13,90	+ 3,5
	I.	8,00	14,00	10,90	+ 1,6
Gloster	V.	11,00	18,00	13,00	+ 4,6
	I.	7,00	13,00	9,50	- 0,7
Melódia	I.	7,50	10,00	8,80	+ 0,2
Melrose	V.	10,00	11,50	10,60	- 2,9
	I.	7,00	10,90	9,00	+ 3,3
Rubín	V.	11,00	13,10	12,20	
	I.	7,00	12,00	9,70	+ 1,6
Rubinola	I.	10,00	12,00	11,00	
Šampión	V.	12,00	12,50	12,00	+ 1,7
	I.	8,00	12,00	9,60	+ 3,2
Hrušky	I.	10,00	14,00	12,00	+ 4,3

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 3 / 2007

Kurz ku dňu 26. 1. 2007, 1 CZK = 1,249 SKK

Poznámka: Ceny poľnohospodárskych výrobcov sa uvádzajú bez dopravy a DPH, *1 – menej ako 3 údaje, - údaj nebol v predchádzajúcom období k dispozícii

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 4. týždni 2007

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Idared D	-	-	*1	8,90	15,50	12,30
Golden Delicious D	-	-	*1	12,90	17,00	15,70
Gloster	9,50	12,30	10,40	11,80	14,50	13,20
Hrušky D	3,80	28,50	17,70	16,00	29,40	21,80
Mandarínky	11,00	21,10	15,90	16,00	24,90	19,40
Citróny	11,60	18,30	14,40	13,90	21,10	18,30
Banány	20,00	24,10	22,20	17,50	28,40	24,10
Hrozno biele	35,00	50,20	43,60	42,90	62,50	52,20
Hrozno modré	55,00	67,00	59,50	68,80	74,50	71,50
Grapefruity biele	12,50	14,30	13,60	16,90	21,80	18,90
Grapefruity červené	15,50	17,50	16,60	17,90	24,90	21,10
Pomaranče	12,00	16,60	14,10	12,90	19,40	17,00

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 3 / 2007

Kurz ku dňu 26. 1. 2007, 1 CZK = 1,249 SKK

Poznámka: Nákupná cena – cena tovaru fco rampa veľkoobchod. Odbytová cena – cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D – dovoz, *1 – menej ako 3 údaje

Ceny výrobcov ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 4. týždni 2007

HUF/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká					
Golden Delicious	kg	85	90	100	125
Idared	kg	80	85	100	135
Jonagold	kg	-	-	90	135
Jonagored	kg	-	130	90	115
Jonathan	kg	80	-	80	120
Mutsu	kg	-	100	-	-
Starking	kg	-	-	100	-
Hrušky Boscova	kg	-	250	-	-
Orechy lúpané	kg	1 400	1 400	-	1 000
Mak	kg	550	570	-	700
Med agátový	kg	-	800	-	900

Zdroj: AKII

Kurz NBS ku dňu 26. 1. 2007, 100 HUF = 13,811 SKK

Zásoby českých jablák nestačia pokryť dopyt

Česká republika nie je sebestačná v zásobovaní spotrebiteľov jablkami. Aj v tomto roku bude treba doviesť asi 30 tis. t jablák. Českí ovocinári majú síce v skladoch viac ako 32 tis. t tohto ovocia, ale celková spotreba sa odhaduje približne na šesťdesiat tis. ton. V roku 2005 vzrástol dovoz jablák dokonca na 67 tis. ton, vlani až na 70 tis. t jablák. Vlnajšie čísla sú však skreslené kvôli dovozu jablák z Poľska, ktoré potom smerovali na ruský trh. Jablká sa do Českej republiky dovážajú

z Poľska, zatiaľ za primerané ceny, ďalej sa dovážajú z Talianska, Nemecka, Slovenska a Belgicka. Aj zásoby českých jablák čakajú na predaj do zahraničia, v roku 2005 sa za jedenásť mesiacov vyviezlo viac ako 20 tis. ton. Ovocinári očakávajú, že s dĺžkou skladovania cena jablák vzrastie. Zatiaľ sú farmárske ceny českých jablák na úrovni vlaňajška, podľa odrody a kvality sa pohybujú medzi deviatimi a štrnástimi korunami za kilogram.

MO

Nový Zéland

Podľa údajov USDA sa na Novom Zélande tohto roku očakáva veľmi dobrá úroda jablák. Násada plodov je dobrá a vďaka vhodným poveternostným podmienkam by mala byť úroda nadpriemerná. Urobiť by sa malo 465 tis. ton, t. j. o 6 % viac ako v minulom roku, pričom export by mal vzrásť o 13 % na 300 tis. ton (v roku 2006 bol celkový export jablák 265 tis. t).

V rokoch 2004 a 2005 bola cena jablák nízka a viacero pestovateľov sa rozhodlo pre likvi-

dáciu sádov. Vyklčovalo sa až 13 % výsadiieb, pričom v nasledujúcom období sa obnovila len malá časť, a to výsadbou jabloní so štíhlymi vretenami.

Z celkovej plochy jablonových sádov je na Novom Zélande 7 až 8 % certifikovaných biovýsadiieb. Vzhľadom na to, že preorientovanie výsadby na bioprodukciiu trvá tri roky, bude podiel alternatívnych sádov pravdepodobne v budúcnosti vyšší.

ZMP

Ceny vybraných druhov ovocia v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 1. 1. - 7. 1. 2007

Ceny sa uvádzajú v HRK/kg

Druh ovocia	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Jablká spolu	2,50	10,00	5,07	2,00	12,00	6,56	3,99	9,99	7,07
Idared	2,50	6,00	3,96	2,00	10,00	5,86	3,99	7,99	5,84
Jonagold	3,00	6,00	5,21	3,00	10,00	6,43	5,99	9,99	7,19
G. Delicious	3,00	7,00	5,39	3,00	10,00	7,13	4,99	9,99	8,05
Gr. Smith	3,00	10,00	6,07	4,00	12,00	7,02	6,99	9,99	7,67
Hrušky	8,00	12,00	10,14	6,00	20,00	13,36	8,00	15,99	11,99
Hrozno biele	7,40	20,00	14,31	10,00	25,00	16,88	10,00	23,90	18,55
Hrozno modré	10,00	20,00	15,36	10,00	25,00	18,46	12,49	20,99	18,79
Pomaranče	4,50	8,00	6,34	5,00	12,00	9,00	2,69	9,99	6,50
Citróny	3,70	8,50	6,26	6,00	12,00	9,77	4,99	10,00	7,35
Banány	4,80	7,00	5,52	4,00	10,00	7,12	4,49	7,49	6,38
Kivi	5,00	10,00	7,68	6,00	20,00	12,00	4,99	14,99	9,08

Zdroj: TISUP

Kurz NBS ku dňu 5. 1. 2007, 1 HRK = 4,676 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia vo Veľkej Británii

£/MJ

Druh (odroda)	MJ	Ceny v 3. týždni 2007			Priemerné ceny	
		minimálna	maximálna	priemerná	2. t. 2007	3. t. 2006
Jablká (Gala)	kg	0,44	0,66	0,51	0,51	0,51
Jablká (Egremont Russet)	kg	0,44	0,88	0,61	0,61	0,68
Jablká ostatné	kg	0,33	0,71	0,50	0,48	0,48
Hrušky (Conference)	kg	0,40	0,55	0,48	0,48	0,51
Hrušky ostatné	kg	0,33	0,44	0,39	0,39	-

Zdroj: www.defra.gov.uk

Kurz NBS ku dňu 19. 1. 2007, 1 GBP = 53,068 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia vo vybraných oblastiach Ukrajiny

Ceny sa zisťovali dňa 23. 1. 2007

Ceny sa uvádzajú bez dopravy a DPH v UAH/kg

Druh ovocia	Kyjev			Lvov		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Jablká Golden Delic.	5,00	5,50	5,00	3,50	4,30	4,00
Jablká Idared	4,00	4,70	4,50	3,00	3,50	3,20
Jablká Jonagold	4,00	4,80	4,50	-	-	-
Jablká ostatné	3,80	5,50	4,50	2,60	2,80	2,70
Hrušky	7,00	14,00	10,00	5,00	6,00	5,50
Jahody	65,00	65,00	65,00	-	-	-
Hrozno	10,00	11,00	10,50	-	-	-
Pomaranče	4,80	5,00	5,00	4,00	4,80	4,20
Citróny	3,80	4,30	4,00	4,00	5,00	4,50
Mandarínky	4,00	4,50	4,40	4,00	5,00	4,80
Banány	4,50	4,90	4,80	6,00	6,00	6,00

Zdroj: www.lol.org.ua

Kurz NBU ku dňu 23. 1. 2007, 1 UAH = 5,277 SKK

Veľkoobchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 23. 1. – 25. 1. 2007

PLN/kg

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznaň		Wrocław	
		25. 1. 2007		23. 1. 2007		25. 1. 2007		25. 1. 2007	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Hrušky		3,00	4,50	-	-	3,00	3,50	1,50	4,00
Jablká	Alwa	1,00	1,45	-	-	-	-	-	-
	Boiken	1,33	2,00	1,20	1,20	-	-	-	-
	Booskop	-	-	-	-	1,33	1,67	-	-
	Cortland	1,00	1,50	1,13	1,33	1,33	1,67	1,10	1,50
	Elstar	-	-	-	-	1,33	1,67	1,33	1,50
	Gala	1,00	1,50	1,20	1,27	1,47	1,67	1,20	1,66
	Gloster	1,00	1,33	1,13	1,47	1,33	1,67	1,20	1,40
	Golden	1,33	2,00	1,60	1,80	1,33	1,73	2,66	3,60
	Jonagold	1,00	1,66	1,07	1,33	1,33	1,60	1,20	1,80
	Jonagored	1,00	1,66	-	-	1,47	1,67	1,33	1,80
	Ligol	1,33	2,00	1,20	1,67	1,40	1,67	1,20	1,80
	Lobo	0,95	1,33	1,20	1,40	1,33	1,67	1,10	1,60
Šampión	1,10	1,50	1,20	1,47	1,33	1,67	1,33	1,60	
Dovoz									
Ananás		4,00	6,00	3,00	5,00	4,00	4,50	4,00	6,00
Banány		3,60	3,90	3,50	3,50	3,61	3,78	3,70	3,90
Citroný		2,80	3,75	2,90	3,00	3,00	3,20	3,00	3,30
Grapefruity		3,30	5,00	4,00	4,50	4,50	6,00	4,50	6,00
Hrušky		5,00	6,00	3,00	5,00	3,00	3,50	-	-
Mandarínky		3,20	5,00	2,50	4,50	3,00	4,30	3,50	4,50
Pomaranče		3,00	4,00	2,20	3,50	3,00	3,50	3,00	3,50
Jahody		-	-	-	-	15,50	16,00	-	-
Hrozno		10,00	13,00	9,00	11,00	8,89	12,22	13,00	13,30

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz NBS ku dňu 25. 1. 2007, 1 PLN = 9,009 SKK

Vydavateľ: PPA - ATIS Trenčianska 55 821 09 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/58 243 350 Fax: 02/53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---

Brusel chystá reformu trhu s ovocím a zeleninou

Európska komisia schválila návrh reforiem trhu s ovocím a zeleninou. Zmeny sa nedotknú len farmárov, ale postihnú aj školy, charitu a napr. detské tábory. Pre nich by mali byť poľnohospodárske produkty zdarma, Brusel by dotoval ich plnú cenu. Zmena sa chystá aj v ďalších dotáciách.

Zatiaľ, čo doteraz dostávali pestovatelia ovocia a zeleniny z EÚ peniaze podľa množstva vyprodukovaného tovaru, odteraz by sa dotácie mali odvíjať od rozlohy ich poľnohospodárskej pôdy. Určitú úlohu však budú zohrávať aj ďalšie kritériá. Výnimkou bude práve situácia, keď poľnohospodári budú dodávať svoje výpestky do škôl, na charitu a do ďalších zariadení.

V takom prípade by EÚ uhradila plnú cenu plodín. Brusel sa domnieva, že by takéto opatrenie malo prispieť k lepšiemu životnému štýlu mladých. Každý rok totiž v EÚ pribúda asi 400 000 obéznych detí. Spolu je ich už viac ako tri milióny a ďalšie milióny škôľakov majú nadváhu.

Európskej komisii je vzorom Veľká Británia, kde boj proti nezdravým potravinám v školských jedálňach začal už dávnejšie. Projekt ovocia do škôl už uvítali českí pestovatelia, ktorí sa o to usilovali už pred dvomi rokmi.

„Ovocie a zelenina majú dôležitú úlohu v zlepšení stravovacích návykov populácie a preto treba podporiť ich spotrebu“ uviedla komisárka pre poľnohospodárstvo a rybolov Marianne Fischer-Boelová. Podľa nej už bolo načas urobiť v celom sektore reformy, pretože nebol dostatočne konkurenčný a neplatila tu až natoľko hospodárska súťaž.

Žlté kivi

Ponuka kivi s žltou dužinou bude v nasledujúcich rokoch stúpať. V súčasnosti sú na trhu viaceré odrody kivi s takouto dužinou. Popri odrode HORT 16A, ktorá sa predáva pod názvom Zespri Gold, sa od začiatku tohto storočia predáva aj odroda Jintiao ako Kiwigold.

Konzorcium Kiwigold si práva na predaj a rozmnožovanie tejto odrody poistilo až do

Na celkovú výšku dotácií EÚ bude mať zavedenie ovocia a zeleniny do škôl zdarma minimálny dopad, vyjde asi na osem miliónov eur. Celý sektor pritom ročne zhltnie viac ako tri percentá rozpočtu EÚ, ktorý presahuje 100 miliárd eur. Ovocie a zelenina tvoria pätinu celej poľnohospodárskej produkcie v únii. Komisia si od reformy sľubuje úspory v niektorých európskych fondoch. Asi o polovicu by sa mali znížiť dotácie na výpestky, ktoré podliehajú rýchlej skaze a treba ich skoro stiahnuť z predajných pultov. EÚ takúto zeleninu a ovocie doteraz masívne dotovala.

Rovnako ale možno predpokladať, že vyššie výdavky si vyžiadajú dotácie farmárom, ktorí sa budú snažiť modernizovať svoju výrobu tak, ako to Brusel vyžaduje. Naopak, dotácie na vývoz by mali klesnúť a ich efekt by sa mal postupne znižovať.

O osude celej reformy zatiaľ nie je rozhodnuté. Možno očakávať predovšetkým odpor Španielska a Grécka, kde pestovanie ovocia a zeleniny tvorí asi tretinu celkovej poľnohospodárskej produkcie. Námietky budú mať pravdepodobne aj Taliansko, Malta a Portugalsko.

Napriek tomu, že má celý sektor veľký podiel na poľnohospodárskej produkcii, Európania v spotrebe ovocia a zeleniny zaostávajú za zvyškom sveta. Podľa štatistik Svetovej zdravotníckej organizácie je denná odporúčaná dávka ovocia a zeleniny asi 400 gramov na osobu. Fíni a Gréci ju síce bez problémov spĺňajú, ale zvyšok EÚ zaostáva, najmä Angličania a Rakúšania, ktorí spotrebujú denne asi 200 gramov na osobu. *TIS^{CR} SZIF*

roku 2028. Jintiao je čínska odroda, ktorá dozrieva o 20 až 25 dní skôr ako odroda Hayward.

Odroda Jintiao sa pestuje prevažne v Taliansku na ploche 350 ha, v Čile (120 ha), v Argentíne a Francúzsku po 20 ha. V budúcnosti plánuje Taliansko rozšíriť pestovateľské plochy až na 1 tis. ha a Francúzsko na 120 ha.

ZMP